



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五十二三三二一九一

一九八〇年二月十七日

星期日

目錄

西貢兒童合唱團公開表演	第一頁
工商署全力撲滅冒牌貨品	第二頁
敲擊樂大師班	第三頁
科學科教學資料展覽	第四頁
國際郵遞中心將啓用	第四頁
上水皮革廠遷到葵涌新廠履	第五頁

西貢兒童合唱團
下月初公開表演

成立一年的西貢兒童合唱團將於下(三)月九日假座大專會堂首次公開舉行音樂會，該合唱團目前正忙於綵排一項新嘗試，表演一項多種語言的歌唱節目。

該合唱團的第一次公開表演，將在傳統的醒獅後，由新界政務司鍾逸傑主持揭幕禮。應邀出席嘉賓，包括各界人士及西貢居民。

七十五名年齡由七至十二歲之團員，其後將以粵語、英語、意大利語、拉丁語、國語及客家語唱出世界各地之歌曲共十五首，以娛嘉賓。

該團指揮及鋼琴伴奏為音樂事務統籌處首席導師葉賜光和林仙韻，及西貢教師梁月眉，後者將自己大部份空餘時間用於訓練該合唱團。

西貢崇真中學學生亦將演出中國民間舞蹈助慶。

該合唱團於去年一月由西貢諮詢委員會及西貢鄉事委員會成立，目的是為該區兒童提供康樂活動及鼓勵他們發展音樂天才。

該合唱團雖然於去年內共演出八次，其中一次是於上月在聖約翰大教堂舉行，但下月舉行成立音樂會，將標誌着他們的成長及該項活動的成功。

編輯注意：

歡迎派員訪攝該音樂會，並請於當晚七時四十五分醒獅表演前抵達。

工商署貿易調查科
全力撲滅冒牌貨品

工商署貿易調查科正加緊對付貿易界中之不顧商業道德份子，以保障本港的國際貿易聲譽。

本港的消費者亦會因為該科加強行動，對付假商標貨品而獲得裨益。

若干製造商僞冒名牌貨圖利，但他們的聰明誤用行爲不會爲香港帶來繁榮。對於他們的不當行爲，必須加以揭露。

冒牌貨品不只限於高級時裝、飾品及名牌手錶，甚至如洗潔精及廁紙等家庭用品亦有之。

此等膺品往往品質低劣，因此，市民及本港之貿易聲譽，均蒙其害。

去年共有七十七宗僞冒商標或使用令人產生錯誤印象的標誌的案件，交由法庭審訊，並且有時值約一百六十萬元的冒牌貨品被搜獲。

工商署貿易調查科首席工業主任葉煜培指出，現時市民已日益重視身爲消費者之應有權益。

他說：「我們經常獲得註冊商標之合法主人跟我們合作，但令人感到高興的，是市民現時都隨時將冒牌貨品向我們舉報。此外，消費者委員會和香港旅遊協會亦將冒牌貨品資料通知我們。」

「倘若消費者雖然因買得膺品而憤怒不已，但並不加以揭發的話，則我們有一項綫報獎金辦法來徵求有助於破獲冒牌手錶的綫索，和有助於把僞冒手錶者繩之於法的綫報。」

葉氏說：「這項獎金計劃，係由瑞士手錶業資料中心，及日本兩間主要手錶製造廠聯同工商署辦理。」

貿易調查科保障本港良好貿易聲譽的另一項重責，是實行產品來源證制度。有關人員經常檢查工廠及出口貨品，以確保其符合本港各種雙邊貿易協議之牌照及配額規定。

葉氏說：「去年，本科與其他海關當局合作之下，破獲多宗存心逃避配額規定而偽稱轉口輸出的案件。」

干犯法紀者面對着遭受嚴懲的處分，例如沒有配額，及吊銷或取銷該署所發出之來源證或牌照。

葉氏又說：「我們決心使紡織業內此等不當行為完全消失。雖然此等不當行為只屬少數人的行為，但它們却損害本港的良好貿易聲譽。」

該科辦理的其他工作，雖然性質較為普通，但亦同樣重要，這些工作包括查核出入口貨品之報關聲明，及處理海外對本地商人之投訴。

敲擊樂大師班

音樂事務統籌處將於星期三（二十日）下午五時至七時，安排紐西蘭交響樂團敲擊樂家加理白恩在音統處藝術中心九樓主持一個別開生面，富教育性及趣味性的敲擊樂示範表演。屆時將使用幻燈與特殊音樂效果。

這次示範將以二十世紀音樂為主，需要極高個人技巧，同時控制多樣樂器。希望音樂愛好者踴躍參加，不收門券，免費入場。

白恩除經常與樂團演奏外，還致力於介紹音樂，特別是敲擊樂與學生。他舉行的音樂會已超過四百多次，受益者達十四萬人。

科學科教學資料展覽

教育司署輔導視學處理科組，為配合課程發展委員會之建議，現正舉辦中四及中五物理科、化學科、生物科及小學科學科教學資料展覽，歡迎學校校長、理科教師及實驗室管理員等參觀及試用一些新設計。

展覽於本月十二日至四月二十二日期內，逢星期二（公眾假期除外）在北角百福道輔導視學處教學中心舉行。

展出品除教學資料外，並有現購或自製教具。

國際郵遞中心

六個月後啓用

紅磡九廣鐵路總站傍建築中的國際郵遞中心，將於六個月後啓用。

工務司署發言人今日（星期日）說，這座建費達五百萬元，全部有空氣調節設備的郵遞中心，是東南亞同類型建築物中最規模龐大的。

他說，除了中心大樓之建築工程已經完成外，最新型的會自動揀信機亦已大致裝置就緒。這部揀信機將於下（三）月進行試用，為期兩個月，並由英國郵務顧問公司派顧問工程師前來，聯同工務司署電器機械工程處監督試用情形。

郵遞中心並有鐵路及月台供起卸來往中國之信件，又有四個碼頭在南面海傍，供運載郵件之船隻使用。

郵遞中心大廈內有揀信部、辦公室、飯堂休息室及康樂室。

揀信部之樓面面積達八千平方米。

上水皮革廠遷到葵涌新廠廈 安裝防止污染系統重新生產

一批在一九七六年受上水區發展影響而遷離的皮革廠戶，已在葵涌厭惡性工業區內重新設立廠址。

至目前為止，兩幢二十層高的皮革工業大廈，經已在區內建成，為二十八個廠戶提供廠房。他們大部分來自上水。

該等來自上水之皮革廠戶皆以換地權益書或經政府以私人協約方式獲得土地興建廠房。

荃灣理民府總地產測計師苗思義表示，該等廠廈係特別為皮革業而設者。

苗氏指出，四年前上水皮革廠之遷移，除為騰出土地供新市鎮發展外，另一原因是由於該等工廠之作業會對整個地區造成嚴重污染。

現時葵涌之廠戶經已購置最現代之污水控制儀器設備，使污染程度減至最低。葵涌廠戶所做成之污染程度實遠較在上水設廠時為低。

苗氏說：皮革廠戶似乎為新環境感到欣慰，因新廠廈遠比他們的上水舊廠址為佳。廠家均喜歡現時的良好工作環境，而生產量亦隨之而增加。

由於有自來水供應，各廠已能改善品質控制；況且，現時的廠址較以前更接近市區，故能節省不少運輸費用。

以前在上水經營的皮革廠戶白堯稱：他與其他股東在其中一座廠廈中經營，該幢二十層高的廠廈並採用一套以二百萬元自歐洲購入的新式防止污染系統。此外，另一幢廠廈亦裝設有污水控制系統，該系統購自日本，價值亦接近二百萬元。

白氏形容政府決定將皮革廠遷離上水之舉為一項「正確步驟」。他說：「當時我們甚不願意遷出，但現時我們目睹此舉已為我們帶來的好處。當我們知道皮革業再不會造成如上水時的可怕污染後，我們更樂於繼續經營。」

新界民政署發言人表示：政府希望其他上水皮革廠戶亦能在葵涌重新經營。此舉將會為他們帶來明顯的裨益。